Hysbysiad Preifatrwydd ar gyfer yr Astudiaeth o’r Tueddiadau Rhyngwladol mewn Mathemateg a Gwyddoniaeth (TIMSS) Cymru 2027

Y cefndir

Mae astudiaeth TIMSS 2027 yn cael ei threfnu gan y Gymdeithas Ryngwladol Gwerthuso Cyrhaeddiad Addysgol (IEA). Mae astudiaethau fel TIMSS yn dangos i ni sut y mae addysg yng Nghymru yn cymharu â'r addysg mewn gwledydd eraill ledled y byd; beth sy'n llwyddiannus yma yng Nghymru, a lle gallwn ni wneud yn well. Trwy ofyn i benaethiaid, athrawon, rhieni a disgyblion am yr ysgol, yr addysgu, yr agweddau a'r amgylchedd dysgu, gallwn ddeall gwahanol bethau am y ffactorau sy'n effeithio ar ddysgu a dod o hyd i ffyrdd o wneud ysgolion yn llefydd gwell i bawb.

Mae rhagor o wybodaeth am yr astudiaeth TIMSS ar gael o www.pearson.com/timss27cymru

Llywodraeth Cymru (ac IEA) yw'r rheolwyr data ar gyfer y data personol sy'n cael eu prosesu fel rhan o TIMSS 2027 yng Nghymru. Byddwn yn prosesu'r data yn unol â'n tasg gyhoeddus ac o dan yr awdurdod swyddogol a roddwyd i ni. Pearson UK, ynghyd â'u hisgontractwyr, sef UCL - IOE (University College London - Institute of Education) a Page Bros Group, yw ein proseswyr data.

Sut rydym yn defnyddio eich data personol

Penaethiaid/Athrawon

Rydym yn defnyddio enwau penaethiaid i bersonoli deunyddiau astudio eich ysgol, a chyfeiriad e-bost y pennaeth a'r cydlynydd ysgol i ohebu â chi drwy gydol y prosiect. Efallai y byddwn hefyd yn gohebu â staff eraill yr ysgol i drafod y prosiect e.e. staff cymorth TG

Disgyblion a Rhieni

Rydym yn defnyddio enwau a dyddiad geni disgyblion yn eich ysgol i ddewis disgyblion ar hap i gymryd rhan yn TIMSS.

Rydym yn cyfuno'r wybodaeth o ganlyniadau'r prawf gyda gwybodaeth arall sydd gennym eisoes. Mae hyn yn cynnwys gwybodaeth sydd yng nghronfa ddata genedlaethol y disgyblion a ddarperir i ni gan eich ysgol, megis presenoldeb (gweler ein prif hysbysiad preifatrwydd ar gyfer yr holl gasglu data statudol yma: Gwybodaeth rheoli data: hysbysiad preifatrwydd | LLYW.CYMRU). Gelwir rhywfaint o'r wybodaeth yr ydym yn gofyn amdani, neu sydd gennym eisoes ac y byddwn yn ei defnyddio yn TIMSS, yn ddata personol sensitif. Mae hyn yn cynnwys enw eich

plentyn, dyddiad geni, rhyw, rhif unigryw'r disgybl, yr ieithoedd y mae eich plentyn yn eu siarad gartref, ac a yw chi, eich plentyn, neu unrhyw riant/gofalwr arall wedi'ch geni yn y Deyrnas Unedig.

Nid ydym yn cyhoeddi atebion unrhyw unigolion i unrhyw gwestiwn, ac ni ellir adnabod plant na'r ysgol o unrhyw adroddiad na chyhoeddiad.

Beth ydyn ni'n ei wneud gyda'ch gwybodaeth?

Ar ôl i chi gymryd rhan yn yr astudiaeth TIMSS, bydd Pearson UK yn anonymeiddio eich data personol (h.y. byddant yn dileu'ch enw ac unrhyw beth arall y gellid ei ddefnyddio i'ch adnabod chi/eich plentyn neu'r ysgol a'i ddisodli gyda chod) a byddant yn ei anfon at sefydliadau mewn gwledydd eraill. Byddant yn rhoi'r data dienw gyda'r data o'r gwledydd eraill (tua 60 o wledydd) sy'n cymryd rhan yn TIMSS.

Mae eich gwybodaeth yn caniatáu inni gyflawni ein tasg gyhoeddus ac wrth arfer ein hawdurdod swyddogol at y dibenion canlynol.

- Dibenion Ymchwil: Deall gallu ym mathemateg a gwyddoniaeth dysgwyr blwyddyn 5 yng Nghymru ac yn rhyngwladol, y ffyrdd y mae myfyrwyr yn dysgu a sut i wneud ysgolion yn well i bawb.
- Dibenion cyhoeddi (mewn modd sy'n sicrhau na ellir adnabod plant a phobl ifanc unigol): Adroddiad cenedlaethol wedi'i gyhoeddi ar wefan llyw.cymru, wedi'i ddatblygu gan isgontractwyr Pearson UK.

Dim ond at ddibenion ystadegau ac ymchwil y byddwn yn defnyddio eich data ym mhob cam o'r broses.

Â phwy ydyn ni'n rhannu'ch gwybodaeth?

Ni fyddwn yn rhannu eich data personol gydag unrhyw sefydliadau nad ydynt wedi'u contractio i brosesu eich data ar ein rhan. Efallai y byddwn yn rhannu eich ymatebion TIMSS gyda sefydliadau trydydd parti dibynadwy y mae gennym gytundeb prosesu data â nhw; fodd bynnag, nid yw hyn yn cynnwys eich data personol.

Trosglwyddo i wledydd y tu allan i'r AEE.

Bydd Pearson UK (ar ein rhan) yn anonymeiddio'r data a'u hanfon at astudiaeth TIMSS 2027 ac at IEA a'u contractwyr. Ni fyddwch yn gallu cael eich adnabod o'r wybodaeth hon.

Am ba hyd fyddwn ni'n cadw eich gwybodaeth?

Bydd Llywodraeth Cymru yn cadw data astudiaeth TIMSS 2027 am gyfnod o 10 mylnedd ar ôl diwedd y contract yn 2029. Bryd hynny bydd y data'n cael eu gwneud yn ddienw, ac yn parhau i gael eu defnyddio at ddibenion ystadegol ac ymchwil yn unig.

Eich hawliau mewn perthynas â'ch gwybodaeth

Mae gennych hawl i'r canlynol:

- i gael gafael ar y data personol rydym yn eu prosesu amdanoch chi;
- ei gwneud yn ofynnol i ni gywiro gwallau yn y data hynny,
- gwrthwynebu prosesu'r data (mewn amgylchiadau penodol);
- mynnu bod eich data'n cael eu 'dileu';
- cyflwyno cwyn i Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth (ICO), sef ein rheoleiddiwr annibynnol ar gyfer diogelu data.

Gwybodaeth gyswllt

I gael rhagor o fanylion am yr wybodaeth y mae Llywodraeth Cymru yn ei chadw ac yn ei defnyddio, neu os hoffech arfer eich hawliau o dan GDPR y DU, gweler y manylion cyswllt isod:

Y Tîm Safonau, Gwella a Gwybodaeth:
Y Gyfarwyddiaeth Addysg
Llywodraeth Cymru.
Parc Cathays
Caerdydd
CF10 3NQ
Cyfeiriad e-bost: SIID.Correspondence@gov.wales
Dyfynnwch "TIMSS 2027" yn eich e-bost i gael eich cyfeirio at y tîm cywir

Y Swyddog Diogelu Data
Llywodraeth Cymru.
Parc Cathays
Caerdydd
CN10 3NQ
Cyfeiriad e-bost: SwyddogDiogeluData@llyw.cymru

I gysylltu â Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth, gweler y manylion isod:

Cyfeiriad	**Llinell gymorth:**	**Gwefan:**
Wycliffe House Water Lane Wilmslow Swydd Gaer SK9 5AF	029 2067 8400 (Llinell Gymorth Cymru); neu 0303 123 1113 (Llinell Gymorth y Deyrnas Unedig)	Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth